



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**La Parfaite Grammaire Royale Française & Allemande,
Das ist: Vollkomene Königl. Frantz. Teutsche
Grammatica,**

Des Pepliers, ...

Leipzig, 1717

Onzieme Dialogue. Pour écrire. Eilfftes Gespräche. Betreffend das
Schreiben.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-53515](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-53515)

Nous y irons demain matin.

Jevous en ferai obligé.

ONZIEME DIALO-
GUE.

Pour écrire.

Donnez-moi une feuille de papier, une plume, & un peu d'ancre.

Entrez dans mon cabinet, vous trouverez sur la table tout ce, qu'il vous faudra.

Il n'y a point de plumes.

En voila tant dans l'écritoire.

Elles ne valent rien.

En voila d'autres.

Elles ne sont pas taillées.

Où est vôtre canif?

Savez vous tailler les plumes?

Je les taille à ma maniere.

Celle-ci n'est pas mauvaise.

Pendant que j'acheverai cette lettre, faites moi la grace de faire un paquet de ces autres.

Quel cachet voulez-vous, que j'y mete?

Cachetez-le avec mon chiffre, ou avec mes armes.

Quelle cire y mettrai-je? prendrai-je?

Wir wollen morgen früh zu ihm gehen.

Ich werde euch deshalb verbunden seyn.

Elfftes Ge-
spräche.

Betreffend das
Schreiben.

Gebt mir einen Bogen Papier, eine Feder, und ein wenig Dinte.

Gehet in mein Cabinet, da werdet ihr finden, alles was ihr nöthig werdet haben.

Es sind keine Federn da.

Es sind gar viele in dem Schreibzeuge.

Sie tangen nichts.

Da sind andere.

Die sind nicht geschnitten.

Wo ist euer Federmesser?

Könnet ihr Federn schneiden?

Ich schneide sie auf meine Art.

Die ist nicht schlimm.

Diemeile daß ich diesen Brief fertig mache, so thut mir doch den Gefallen, und macht diese andere in ein Paquet zusammen.

Was für ein Siegel wollet ihr, daß ich euch darauf drücken soll?

Siegelt es nur mit dem Zuge, oder mit meinem Wapen.

Was für Lack soll ich nehmen?

Prenez en de la rouge ou de la
noire, il n'importe.

Y avez vous mis la date?

Je crois qu'oui, mais je n'ai pas
signé.

Le quantième du mois avons
nous?

C'est aujour d'hui le huit, le
dix, le quinze, le vingt, le
vingt six, le trente.

Mettez y le dessus.

Où est le sable?

Vous n'avez jamais ni poudre ni
sable.

Il y en a dans le poudrier.

Voilà votre valet, voulez vous,
qu'il porte les lettres à la
poste?

Portez mes lettres à la poste, &
n'oubliez pas de payer le
port.

Je n'ai point d'argent, Mon-
sieur.

Tenez, voilà un ducat, allés vite,
& revenés au plutôt.

DOUZIEME DIALO- GUE.

Pour acheter.

Que souhaitez vous Mon-
sieur? que cherchez vous?

Nehmet rothes oder schwarzes, es
gilt gleich.

Habt ihr den Datum schon
darein gesetzt?

Ich glaube ja, aber ich habe mei-
nen Rahmen noch nicht un-
terschrieben.

Den wie vielsten dieses Monats
haben wir?

Wir haben heute den achten
den zehnten, den funfzig-
ten, den zwanzigsten, den
sechs und zwanzigsten, den
dreyzigsten.

Machet nur die Aufschrift dar-
auf.

Wo ist der Streu-Sand?

Ihr habet auch niemals weder
kleinen noch grossen Streu-
Sand.

Es ist was in der Sand-
Büchse.

Da ist euer Diener, wollet ihr, da-
er die Briefe nach der Post
trage?

Traget meine Briefe in die Post
und vergesst nicht das Post-
geld zu bezahlen.

Ich habe kein Geld, mein
Herr.

Halt, da habt ihr einen Ducat
gehiet geschwinde, und kom-
met bald wieder.

Zwölftes Ge- spräche.

Vom Kauffen.

Was verlanget ihr, mein Herr,
was sucht ihr?